

WOOLWORTH®

Haarglätter

F-HTS002



WOOLWORTH®

Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise:

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sie gibt wichtige Hinweise für die Sicherheit, den Gebrauch und die Wartung des Gerätes.

Dieser Haarglätter wurde für den privaten Gebrauch entwickelt. Heizplatten sorgen für eine gleichmäßige Hitzeverteilung. Geeignet für dünne Haare, dicke Haare, Naturlocken, gefärbte oder dauergewellte Haare.

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise vor der Nutzung Ihres Haarglätters vollständig durch.

SICHERHEIT GEHT VOR:

- ÜBERPRÜFEN Sie das Kabel auf Beschädigungen. Sollte das Netzanschlusskabel Beschädigungen aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden, bevor das Kabel ausgetauscht wurde.
- Das Gerät entwickelt während des Betriebs eine sehr große Hitze. Achten Sie darauf, NIEMALS mit der bloßen Haut in Kontakt mit den heißen

WOOLWORTH®

Heizplatten zu kommen.



- Verwenden Sie das Gerät NIEMALS im Badezimmer, in der Nähe von Abflüssen, Wannen oder ähnlichen Stellen, an denen es Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt sein oder versehentlich sogar hineinfallen könnte. Verwenden Sie das Gerät keinesfalls mit nassen Händen in der Badewanne oder Dusche. Dieses Gerät darf ebenfalls nicht in der Nähe von Wasser benutzt werden, das in Wannen, Waschbecken oder anderen Gefäßen enthalten ist. Der Haarglätter darf nie in Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Versuchen Sie NIEMALS den Haarglätter auseinander zu schrauben oder zu öffnen.
- Der Haarglätter darf, während er an die Stromversorgung angeschlossen ist, KEINESFALLS mit irgendwelchen Gegenständen, z.B. Handtüchern o.ä. bedeckt werden.
- Lassen Sie diesen Haarglätter NIEMALS unbeaufsichtigt, während der Netzstecker eingesteckt ist.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel die heißen Teile des Gerätes NIEMALS

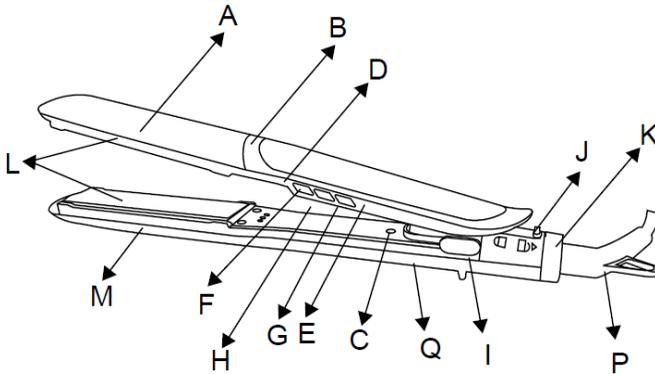
WOOLWORTH®

berührt.

- Verwenden Sie das Gerät zu **KEINEM** anderen Zweck als in dieser Gebrauchsanweisung angegeben.
- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und seine Schnur aus der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts	
 	Das Produkt muss per Gesetz zur Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte abgegeben werden, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Stadt & Gemeindeverwaltung.

Detailbeschreibung



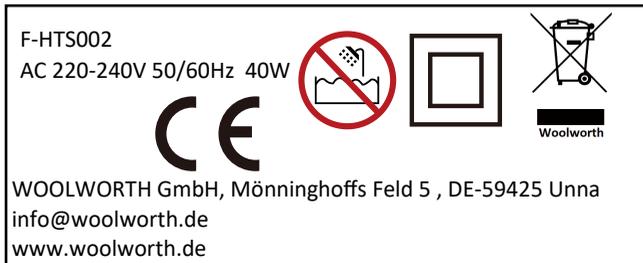
- A: Oberer Griff
- B: Dekorative Abdeckung
- C: LED
- D: Obere Abdeckplatte
- E: Schalterabdeckung
- F: + Temperaturtaste
- G: - Temperaturtaste
- H: EIN/AUS
- I: Seitenabdeckung
- J: Verriegelung
- K: Verriegelungsring
- L: Heizplatte
- M: Unterer Griff
- N: Untere Verkleidung
- Q: Untere Abdeckplatte
- P: Endstück des Netzkabels

BEDIENUNGSANLEITUNG:

- Die besten Ergebnisse erzielen Sie bei frisch gewaschenen, gekämmten, handtuchtrocken frottierten Haaren. Natürlich kann der Haarglätter auch jederzeit zum Ausbessern der Frisur verwendet werden.
- Verbinden Sie den Haarglätter mit der Stromversorgung. Schalten Sie dann das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter betätigen.
- Nachdem das Gerät eingeschaltet wurde, heizt der Haarglätter sofort auf die eingestellte Höchsttemperatur (max. 220°C)
- Um die Temperatur anzupassen, betätigen Sie den Temperatureinstellungsschalter.
- Drücken Sie entsprechend in „+“ bzw. „-“ Richtung, um die Temperatur wahlweise zu erhöhen, oder zu senken. Wählbare Stufen 120°C/140°C/160°C/180°C/200°C/220°C
- Nach Einstellung der gewünschten Temperatur, stellen Sie das

WOOLWORTH®

- Gerät auf einer ebenen, trockenen, hitzeabweisenden und flachen Oberfläche ab und warten Sie, bis es sich aufgeheizt hat.
- Teilen Sie, beginnend am Oberkopf nahe der Kopfhaut eine kleine Haarsträhne, ca. 5 cm ab und klemmen diese zwischen die Heizplatten, Halten Sie die Haare leicht straff und ziehen die Krampen von oben nach unten bis zu den Spitzen. Achten Sie auf ausreichenden Abstand zwischen den Heizplatten (A) und Fingern bzw. der Kopfhaut, um eine Berührung zu vermeiden.
 - Wiederholen Sie diese Vorgehensweise auf dem gesamten Kopf und lassen die Haare vor dem Auskämmen abkühlen.
 - Um das Gerät auszuschalten, betätigen Sie erneut den Ein-/Aus-Schalter für mindestens 3 Sekunden. Ziehen Sie anschließend den Netzstecker aus der Steckdose
 - Reinigen Sie das Gerät erst, wenn es vollständig abgekühlt ist, mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
 - Zum Verstauen bitte den Haarglätter zusammendrücken und mit der Verriegelung sichern.



WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Prostownica do włosów

F-HTS002



WOOLWORTH®

Instrukcja obsługi

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie zapoznać się z poniższą instrukcją obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, obsługi i konserwacji urządzenia.

Ta prostownica do włosów została zaprojektowana do prywatnego użytku. Płytki grzejne zapewniają równomierne rozprowadzanie ciepła. Nadają się do cienkich włosów, grubych włosów, loków naturalnych, włosów farbowanych lub po trwałej ondulacji.

Proszę przeczytać w całości poniższe wskazówki przed użyciem prostownicy do włosów.

BEZPIECZEŃSTWO JEST NAJWAŻNIEJSZE:

- Przed użyciem **SPRAWDZIĆ** kabel pod kątem uszkodzeń. Jeśli kabel przyłączeniowy wykazuje uszkodzenia, nie wolno używać urządzenia, zanim nie wymieni się kabla.
- Urządzenie wytwarza podczas

WOOLWORTH®

uruchomienia bardzo duże gorąco.
Uważać na to, aby NIGDY nie doszło do kontaktu gołej skóry z gorącymi płytkami grzejnymi.



- NIGDY nie używać urządzenia w łazience, w pobliżu odpływów, wanien lub podobnych miejsc, w których może być narażone na wodę, wilgoć lub inne ciecze lub nawet może wpaść do nich przez nieuwagę. W żadnym razie nie używać urządzenia mokrymi rękoma w wannie lub pod prysznicem. To urządzenie nie może być używane w pobliżu wody, którą są wypełnione wanny, umywalki lub inne zbiorniki. Prostownicy do włosów nie wolno nigdy zanurzać w cieczach.
- NIGDY nie należy rozkręcać lub otwierać prostownicy.
- W ŻADNYM RAZIE nie wolno przykrywać prostownicy do włosów podłączonej do zasilania elektrycznego jakimikolwiek przedmiotami, np. ręcznikami itp.
- NIGDY nie pozostawiać tej prostownicy do włosów bez nadzoru, gdy wtyczka sieciowa jest podłączona.
- Uważać na to, aby kabel NIGDY nie dotykał gorących części urządzenia.

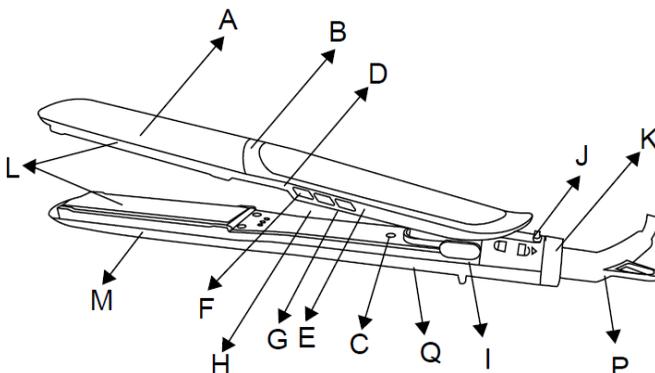
WOOLWORTH®

- Nie używać urządzenia do **ŻADNEGO** innego celu niż podany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Niniejsze urządzenie może być stosowane przez **dzieci**, które ukończyły co najmniej 8. rok życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub nie posiadającymi doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostaną poinstruowane, w jaki sposób urządzenie ma być użytkowane i rozumieją zagrożenia z tym związane. **Dzieciom** nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i **konserwacja realizowane przez użytkownika** nie mogą być wykonywane przez **dzieci** bez nadzoru.
- Przechowywać urządzenie i jego kabel poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.

Prawidłowa utylizacja produktu	
 	<p>Produkt należy zgodnie z przepisami dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych w celu utylizacji, aby została przeprowadzona w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje dostępne u lokalnych władz miejskich i gminnych.</p>

WOOLWORTH®

Opis szczegółowy



- A: Uchwyt górny
- B: Osłona dekoracyjna
- C: LED
- D: Górna płyta ochronna
- E: Osłona przełącznika
- F: + przycisk temperatury
- G: - przycisk temperatury
- H: WŁĄCZ/WYŁĄCZ
- I: Obudowa boczna
- J: Blokada
- K: Pierścień blokady
- L: Płyta grzejna
- M: Uchwyt dolny
- N: Dolna pokrycie
- Q: Dolna płyta ochronna
- P: Końcówka kabla sieciowego

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

- Najlepsze rezultaty uzyska się przy świeżo umytych, rozczesanych, osuszonych ręcznikiem włosach. Oczywiście zawsze można używać prostownicy także do poprawienia fryzury.
- Podłączyć prostownicę do włosów do zasilania elektrycznego. Następnie włączyć urządzenie poprzez naciśnięcie przełącznika Włącz/Wyłącz.
- Po włączeniu urządzenia prostownica do włosów nagrzewa się natychmiast do najwyższej ustawionej temperatury (maks. 220°C)
- Aby dopasować temperaturę, uruchomić przełącznik do ustawiania temperatury.
- Naciskać odpowiednio w kierunku „+” lub „-”, aby dowolnie podwyższyć lub obniżyć temperaturę. Poziomy do wyboru

WOOLWORTH®

120°C/140°C/160°C/180°C/200°C/220°C

- Po ustawieniu żądanej temperatury odłożyć urządzenie na równą, suchą, odprowadzającą ciepło i płaską powierzchnię i odczekać, aż się nagrzej.
- Poczynając od czubka głowy w pobliżu skóry głowy rozdzielać małe pasma włosów na ok. 5 cm i zaciskać je między płytkami grzejnymi. Przytrzymać włosy lekko napięte i przeciągać zaciśnięte od góry do dołu aż do końcówek. Zwrócić uwagę na wystarczającą odległość między płytkami grzejnymi (A) i palcami lub skórą głowy, aby uniknąć dotykania ich.
- Powtórzyć ten sposób postępowania na całej głowie i pozostawić włosy do ostygnięcia przed rozczesaniem.
- Aby wyłączyć urządzenie, ponownie nacisnąć przelącznik Włącz/Wyłącz na przynajmniej 3 sekundy. Następnie wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Oczyszczyć urządzenie dopiero po całkowitym ostygnięciu miękką, wilgotną ściereczką. Nie stosować chemicznych środków czyszczących.
- W celu przechowania prostownicy do włosów zacisnąć ją i zabezpieczyć blokadą.

F-HTS002			
AC 220-240V 50/60Hz 40W			
			
WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5 , DE-59425 Unna			
info@woolworth.de			
www.woolworth.de			

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Ravnalnik las

F-HTS002



WOOLWORTH®

Navodila za uporabo

Varnostni napotki:

Pred uporabo naprave pozorno preberite ta navodila za uporabo. V navodilih so navedeni pomembni napotki glede varnosti, uporabe in vzdrževanja naprave.

Ta ravnalnik las je bil razvit za zasebno uporabo. Grelni plošči skrbita za enakomerno porazdelitev toplote. Primerna je za tanke lase, debele lase, naravne kodre, obarvane in trajno nakodrane lase.

Pred uporabo svojega ravnalnika las v celoti preberite naslednje napotke.

VARNOST JE NA PRVEM MESTU:

- PREVERITE kabel, ali ni morebiti poškodovan. Če je omrežni priključni kabel vidno poškodovan, ne smete uporabljati naprave, preden ne zamenjate kabla.
- Naprava se med obratovanjem zelo segreje. Pazite, da gola koža NIKOLI ne bo prišla v stik z vročima grelnima ploščama.
-  Naprave NIKOLI ne uporabljajte v kopalnici, v bližini odtokov, kadi ali podobnih mest, na katerih je lahko

WOOLWORTH®

izpostavljena vodi, vlagi ali drugim tekočinam ali celo pade vanje. Naprave v nobenem primeru ne uporabljajte z mokrimi rokami v kopalni kadi ali prhi. Naprave prav tako ni dovoljeno uporabljati v bližini vode v kadeh, umivalnikih ali drugih posodah. Ravnalnika las nikoli ne smete potopiti v vodo.

- NIKOLI ne poskušajte razstaviti ali odpreti ravnalnika las.
- Kadar je ravnalnik las priključen na električno napajanje, ga V NOBENEM PRIMERU ne smete pokriti s kakršnimi koli predmeti, npr. brisačami itn.
- Ravnalnika las NIKOLI ne pustite nenadzorovanega, medtem ko je priključen omrežni vtič.
- Poskrbite, da se kabel NIKOLI ne bo dotikal vročih delov naprave.
- Naprave NE uporabljajte za nobene druge namene, ki niso opisani v teh navodilih za uporabo.
- To napravo smejo uporabljati **otroci** od 8 let naprej in osebe z omejenimi fizičnimi, čutilnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi naprave in nevarnostih, ki izhajajo iz nje. **Otroci** se

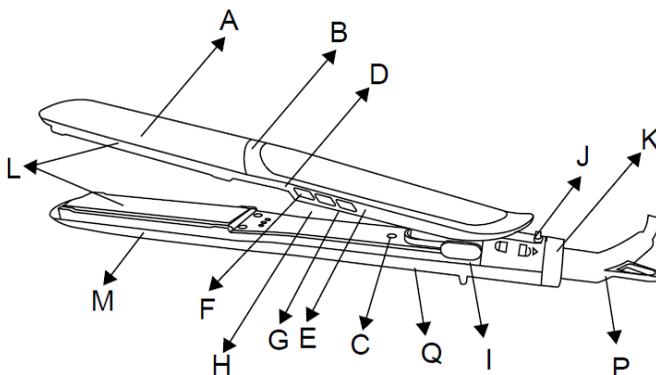
WOOLWORTH®

ne smejo igrati z napravo. **Otroci** ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in **uporabniškega vzdrževanja**.

- Hranite napravo in kabel nedosegljiva otrokom, mlajšim od 8 let.

Pravilno odstranjevanje izdelka	
	V skladu z zakonom je treba izdelek oddati na zbirnem mestu za odpadne električne naprave, da se zagotovi okolju prijazna predelava. Več informacij prejmete pri mestni in občinski upravi.

Podroben opis



- A: Zgornji ročaj
- B: Okrasni pokrov
- C: LED
- D: Zgornja pokrivna plošča
- E: Pokrov stikala
- F: tipka za temperaturo +
- G: tipka za temperaturo –
- H: VKLOP/IZKLOP
- I: Stranski pokrov
- J: Zapah
- K: Zaklepni obroč
- L: Grelna plošča
- M: Spodnji ročaj

WOOLWORTH®

- N: Spodnja obloga
- Q: Spodnja pokrivna plošča
- P: Končni del omrežnega kabla

NAVODILA ZA UPORABO:

- Najboljše rezultate boste dosegli na sveže opranih, počesanih, z brisačo osušenih laseh. Seveda lahko ravnalnik las kadar koli uporabite za izboljšanje pričeske.
- Ravnalnik las priključite na električno napajanje. Nato vklopite napravo, tako da pritisnete stikalo za vklop/izklop.
- Ko se naprava vklopi, se ravnalnik las takoj segreje na nastavljeno najvišjo temperaturo (maks. 220 °C)
- Za prilagajanje temperature pritisnite stikalo za nastavljanje temperature.
- Ustrezno pritisnite v smeri »+« oz. »-«, da povečate ali zmanjšate temperaturo. Izbirne stopnje 120 °C/140 °C/160 °C/180 °C/200 °C/220 °C
- Po nastavitvi zelene temperature odložite napravo na ravno, suho, na toploto odporno in plosko površino ter počakajte, da se segreje.
- Vzemite, začenši na vrhu glave v bližini kože, mali pramen las, širok pribl. 5 cm, in ga zatakните med grelni plošči. Lase držite rahlo napete in povlecite skobo od zgoraj navzdol do konic. Pazite na zadostno razdaljo med grelnima ploščama (A) in prsti oz. kožo na glavi, da preprečite stik.
- Ponavljajte ta postopek po vsej glavi, nato pa pred česanjem lase pustite, da se ohladijo.
- Za izklop naprave znova pritisnite stikalo za vklop/izklop za vsaj 3 sekunde. Nato izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.
- Napravo očistite z mehko, vlažno krpo, ko se povsem ohladi. Ne uporabljajte kemičnih čistilnih sredstev.
- Za shranjevanje stisnite ravnalnik las in ga zavarujte z zapahom.

F-HTS002			
AC 220-240V 50/60Hz 40W			
			
WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5 , DE-59425 Unna info@woolworth.de www.woolworth.de			

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Žehlička na vlasy

F-HTS002



WOOLWORTH®

Návod na obsluhu

Bezpečnostné pokyny:

Skôr ako prístroj použijete, dôsledne si prečítajte tento návod na používanie. Sú v ňom uvedené dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti, používania a údržby prístroja. Táto žehlička na vlasy bola vyvinutá na súkromné používanie. Výhrevné platne zabezpečujú rovnomerné rozdelenie tepla. Vhodná je na tenké vlasy, hrubé vlasy, prirodzené kučery, farbené alebo trvale zvlhnené vlasy.

Skôr ako žehličku na vlasy použijete, kompletne si prečítajte nasledovné pokyny.

BEZPEČNOSŤ JE PRVORADÁ:

- SKONTROLUJTE kábel, či nie je poškodený. Ak je sieťový kábel poškodený, prístroj nepoužite, pokiaľ nezabezpečíte výmenu kábla.
- Prístroj sa počas používania veľmi zohreje. Dajte pozor, aby ste sa NIKDY nedotkli pokožkou horúcich výhrevných platiní.
-  Prístroj NIKDY nepoužívajte v kúpeľni, v blízkosti odtokov, vaní alebo podobných miest, na ktorých by bol vystavený účinkom vody, vlhkosti alebo

WOOLWORTH®

- iných tekutín, alebo by mohol dokonca z neopatrnosti spadnúť. Prístroj v žiadnom prípade nechytajte mokrými rukami vo vani alebo sprche. Taktiež ho nepoužívajte v blízkosti vody nachádzajúcej sa vo vani, umývadle alebo v iných nádobách. Žehličku na vlasy nikdy neponárajte do kvapalín.
- Žehličku na vlasy NIKDY nerozoberajte ani neotvárajte.
 - Žehličku na vlasy pripojenú do siete V ŽIADNOM PRÍPADE nezakrývajte nejakými predmetmi, napr. uterákmi a pod.
 - Túto žehličku na vlasy nenechávajte NIKDY bez dozoru, pokiaľ je zástrčka zapojená v sieti.
 - Dajte pozor, aby sa kábel NIKDY nedotkol horúcich častí prístroja.
 - Prístroj nepoužite na ŽIADNY iný účel, než na ten, ktorý je uvedený v tomto návode na použitie.
 - Tento prístroj smú používať **deti** vo veku od 8 rokov a staršie ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami len vtedy, ak majú tieto osoby zabezpečený dozor, alebo ak boli poučené, ako sa má prístroj bezpečne

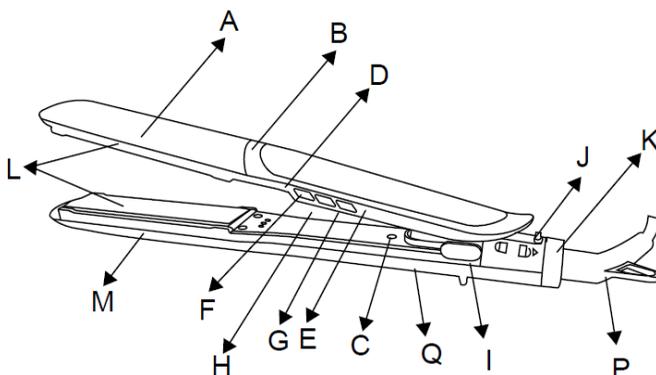
WOOLWORTH®

používať. Týmto osobám musí byť jasné, aké riziká môžu z použitia prístroja vyplývať. **Deťom** nedovoľte hrať sa s prístrojom. **Deti** nesmú prístroj **čistiť** a vykonávať na ňom bežnú **údržbu** bez dozoru.

- Prístroj a kábel odkladajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Korektná likvidácia produktu	
	Produkt odovzdajte v zmysle zákona do zberne na zber elektrospotrebičov, tak bude zaručená jeho ekologická likvidácia. Informácie dostanete na správe Vášho mesta a na obecnom úrade.

Detailný popis



- A: Vrchná rukoväť
- B: Dekoratívny kryt
- C: LED
- D: Vrchný krycia platňa
- E: Kryt vypínača
- F: + teplotné tlačidlo
- G: - teplotné tlačidlo
- H: ZAP/VYP

WOOLWORTH®

- I: Bočný kryt
- J: Aretačný mechanizmus
- K: Aretačný krúžok
- L; Výhrevná platňa
- M: Spodná rukoväť
- N: Spodný kryt
- Q; Spodná krycia platňa
- P: Koncovka sieťového kábla

NÁVOD NA OBSLUHU:

- Najlepšie výsledky dosiahnete na čerstvo umytých, učesaných, uterákom vysušených frotírovaných vlasoch. Žehličku na vlasy môžete samozrejme kedykoľvek použiť na úpravu účesu.
- Žehličku na vlasy zapojte do siete. Prístroj potom zapnite stlačením vypínača Zap/Vyp.
- Žehlička na vlasy po zapnutí začne okamžite hriať a dosiahne nastavenú maximálnu teplotu (max. 220 °C)
- Teplotu si môžete prispôsobiť pomocou vypínača pre nastavenie teploty.
- Stlačením v smere „+“ resp. „-“ môžete teplotu podľa potreby zvýšiť alebo znížiť. Voliteľné stupne 120 °C/140 °C/160 °C/180 °C/200 °C/220 °C
- Po nastavení želanej teploty prístroj položte na rovný, suchý a hladký povrch odrážajúci teplo a počkajte, pokiaľ sa nezohreje.
- Začnite na vrchu hlavy a blízko pokožky oddelte tenký pramienok vlasov v šírke cca 5 cm a tento privrite medzi výhrevné platne. Vlasy zľahka napnite a svorky potiahnite zhora nadol až po končeky. Dodržiňte dostatočný odstup medzi výhrevnými platňami (A) a prstami resp. povrchom hlavy, aby ste sa nepopálili.
- Tento postup zopakujte na celej hlave a skôr ako vlasy prečesáte, nechajte ich vychladnúť.
- Prístroj vypnite opätovným stlačením vypínača Zap/Vyp a podržaním minimálne po dobu 3 sekúnd. Nakoniec vyťahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Keď prístroj celkom vychladne, až potom ho vyčistite mäkkou a vlhkou handričkou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.
- Žehličku na vlasy potom spojte, zabezpečte aretačným mechanizmom a odložte.

F-HTS002			
AC 220-240V 50/60Hz 40W			
			
WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5 , DE-59425 Unna			
info@woolworth.de			
www.woolworth.de			

WOOLWORTH®